



CHAPITRE 14

Loi diminuant les taxes sur les petites successions

[Sanctionnée le 23 janvier 1952]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Exemptions autorisées.

1. Nonobstant toute disposition législative inconciliable avec la présente loi, dans les successions ouvertes après le dix-neuf décembre 1951 et dont la valeur taxable, en vertu de la Loi des droits sur les successions, n'excède pas cinquante mille dollars, transmises, en totalité ou pour partie seulement, aux personnes mentionnées au paragraphe 1 de l'article 9 de ladite loi, il y aura, quant auxdites personnes, aux lieux et places des exemptions actuelles, les exemptions ci-après:

a) exemption de tout droit de succession, dans tous les cas, sur un montant de dix mille dollars;

b) en outre, exemption de tout droit de succession sur un montant de mille cinq cents dollars par chaque enfant vivant du *de cuius*, au premier degré, âgé de moins de vingt-cinq ans et domicilié en cette province.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 14

An Act decreasing taxes on small estates

[Assented to, the 23rd of January, 1952]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Exemptions authorized.

1. Notwithstanding any legal provision to the contrary, in all estates, devolving after the 19th of December, 1951, and the taxable values of which, under the Quebec Succession Duties Act, do not exceed fifty thousand dollars, transmitted, in whole or in part only, to the persons mentioned in subsection 1 of section 9 thereof, the exemptions presently granted, with respect to the said persons, shall be replaced by the following:

a. in all cases, an exemption from all succession duties on ten thousand dollars;

b. in addition, an exemption from all succession duties on an amount of fifteen hundred dollars for each child, in the first degree, under twenty-five years of age, domiciled in this Province, left by and surviving the deceased.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.